

К 90-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ В. МАЯКОВСКОГО

ПРАЗДНИК ВЫСОКОЙ ПОЭЗИИ

ВСЕСОЮЗНЫЕ ДНИ МАЯКОВСКОГО В ГРУЗИИ ЗАВЕРШЕНЫ

Дни Маяковского вылились в праздник истинной поэзии, они стали своеобразным прологом к новым стихам, поэмам, рассказам, они принесли всем участникам добросердечие знакомство, крепость литературных взаимосвязей и контактов.

Корреспондент «Зари Востока» обратилась к секретарю Союза писателей Грузии Роману Миминошвили с просьбой рассказать о значимости прошедших юбилейных торжеств на родине поэта, подвести итоги только что завершившегося события.



— Творчество В. Маяковского, его личность и поэзия были главными действующими лицами нынешнего праздника...

— На всем протяжении развития советской поэзии — а путь ее долог, богат, интересен — ее гражданственность, общественная значимость, революционная звучность воспринимались в органическом единстве с именем В. Маяковского. Есть такая истина: кто жил для своего времени, тот жил для всех времен. Она приоткрывает творческому гению великого пролетарского поэта, который открыл собой в поэзии новый тип художника-борца. В его творчестве так нельзя ярко и емко слились его личное и общественное. Его могучий талант служил времени и народу.

Нынешний праздник был как бы продолжением предыдущих и вместе с тем нес в себе особую торжественность. Это объясняется, во-первых, 90-летним юбилеем поэта, во-

вторых, близостью, если можно так сказать, дыханием масштабного и чрезвычайно значительного события в жизни нашей страны — 200-летия Георгиевского трактата. Орбита праздника как бы охватила огромный круг событий, знаменательных, интересных, разнообразных. Но каждое из них, вошедших в программу юбилейных торжеств, имеет не только настоящее, но и будущее.

— В чем вам видится продолжение Дней Маяковского?

— На встречах много говорилось о том, что Дни Маяковского имеют продолжение. Это, безусловно, так. Не будем сейчас конкретизировать, в чем оно может выразиться, — пожалуй, трудно объять все, но скажем главное — сегодня, как и вчера, и завтра мы не можем обойтись без опыта, без традиций Маяковского. Продолжение — это изучение его творчества, его отношения к жизни, литературе. Это — непрерывно движущийся процесс. Процесс деловой и глубоко серьезный. А праздничным ответом юбилейных торжеств, конечно же, станет общение писателей и поэтов, крепящее год от года творческие узы, контакты и следствием их — взаимообогащение и взаимопроникновение литератур братских

народов. Советская многонациональная литература — в главном — в идейной направленности, народности. Нынешний праздник ярко выявил эти ее черты.

На июньском (1983 г.) пленуме ЦК КПСС и XIV пленуме ЦК КП Грузии была четко подчеркнута необходимость повышения идеологической боеспособности современной литературы, искусства, поиска конструктивных мер по совершенствованию всей сферы творческих и организационно-творческих взаимосвязей.

«Все мы видим, — отметил на июньском пленуме ЦК КПСС товарищ Ю. В. Андропов, — как по мере роста культурного уровня народа усиливается воздействие искусства на умы людей. Тем самым растут и возможности его активного вмешательства в общественную жизнь».

Наши праздничные встречи были насыщены деловыми обсуждениями материалов Пленума, и это закономерно, ибо они обогащают каждого из нас, литераторов, понимаем общий и единый для всех ответственности.

— Расскажите, пожалуйста, о составе участников юбилейных торжеств.

— Состав участников Дней Маяковского в Грузии был традиционно многонационален, но надо отметить, что в этом году к представителям братских союзных республик присоединились поэты, переводчики, писатели из Болгарии и Венгрии, Монголии и Польши, Румынии, Чехословакии, Камбоджи, Кубы, Вьетнама. Высокий интернационализм поэзии В. Маяковского объединил всех читателей его творчества.

Дни Маяковского в Грузии, для успешного проведения которых много сделали партийные организации республики, стали подлинным праздником дружбы и братства народов. Родина поэта — Грузия, ее города — Тбилиси, Кутаиси, Маяковский, Абаши тепло и сердечно встретили гостей. Но не только гостеприимством и радушием восхищались наши гости. Главные и самые яркие впечатления насались прежде всего той искренней, трепетной и горячей любви к поэту, во всему, что связано с его именем, памятью о нем, которая встречала их на каждом шагу.

Среди участников делегаций было много известных советских литераторов — секретарь правления Союза писателей СССР, лауреат Ленинской премии, председатель Всесоюзной юбилейной комиссии по проведению 90-летия со дня рождения и Всесоюзного праздника поэзии В. Маяковского, поэт Егор Исаев, поэты Владимир Соколов, Яков Козловский, Михаил Синельников, Николай Камдинов и многие другие. Грузинские поэты и писатели были рады встрече со своими давними друзьями.

Но, пожалуй, главными участниками торжества были молодые поэты. В них — продолжение традиций, они вникают и правянку В. Маяковского в поэзии, переживают его огромного общественного темперамента, гражданственности, активной жизненной позиции. Причаститься к творчеству В. Маяковского, к его вечному живому наследию здесь, на родине поэта, это значит еще раз вспомнить о долге, об ответственности поэта перед всем, что происходит на Земле.

Марина МАМАЦАШВИЛИ.

Награждение и присвоение почетных званий

За долготелую плодотворную работу в области развития металлургической промышленности республики Президиум Верховного Совета Грузинской ССР награждает группу работников металлургической промышленности республики Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. Группе работников

этой отрасли за долготелую плодотворную работу в области развития металлургической промышленности республики присвоены почетные звания: «Заслуженный инженер Грузинской ССР», «Заслуженный рабочий промышленности Грузинской ССР».

(ГрузИНФОРМ).

Вручение грамот

Действенным инструментом коммунистического воспитания и организации трудящихся назвал июньский (1983 г.) Пленум ЦК КПСС средства массовой информации и пропаганды. Наряду с другими ведущими периодическими изданиями нашей республики это в равной мере относится и к газете «СоцЛис Цховреба», и к журналу «Нанга». За активное участие в коммунистическом воспитании трудящихся и в связи с 60-летием со дня выхода первых номеров, эти популярные издания удостоены Почетных грамот Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

15 июля заместитель Председателя Президиума Верховного Совета республики В. М. Сирадзе вручила эти грамоты представителям газеты и журнала. Столь высокие награды, а также грамоты о присвоении почетных званий: «Заслуженный журналист», «Заслуженный художник», «Заслуженный работник культуры Грузинской ССР» были вручены работникам обеих редакций, которые долго и плодотворно работают в органах массовой информации.

Четверть века прошло со дня основания циркового коллектива Гру-

зинской ССР. Его вклад в развитие советского циркового искусства отмечен званием «заслуженный», а теперь в связи с 25-летним юбилеем — и Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. За этот вклад, плодотворную исполнительскую деятельность группе артистов цирка были вручены грамоты о присвоении им почетных званий республики — «Народный артист», «Заслуженный деятель искусств», «Заслуженный артист», «Заслуженный работник культуры».

Выступившие от имени награжденных горячо поблагодарили за высокую оценку их труда и труда коллективов, которые они представляют, заверили, что приложат все усилия, чтобы в свете требований дня еще более повысить качество пропаганды, ее действенность, результативность.

Вручив грамоты, В. М. Сирадзе сердечно поздравила награжденных, пожелала им новых творческих успехов в работе, крепкого здоровья, большого счастья.

(ГрузИНФОРМ).

БЕЗОПАСНОСТЬ ЦИФРАМИ НЕ ИЗМЕРЯЕТСЯ

На состоявшемся расширенном заседании актива Министерства автомобильного транспорта Грузинской ССР с анализом дорожно-транспортных происшествий выступил министр Т. Н. Давиташвили.

Аварии совершаются в основном водителями в нетрезвом состоянии, отметили докладчик и выступившие в прениях. Взятый курс на решительную, беспощадную борьбу с пьянством, проводимые мероприятия дают эффективные результаты. Каждый, кто хоть раз вышел в рейс в нетрезвом состоянии, лишается права на работу в отрасли. Итог — ни одной аварии по вине пьяного водителя с начала нынешнего года. Однако борьбу необходимо продолжать, усилить с тем, чтобы полностью исключить саму вероятность аварии по вине нетрезвого водителя. Другая причина дорожно-транспортных происшествий — нездоровье, переутомление шофера. Беда в том, что на каждые триста водителей выделяется один медицинский работник. Более чем в половине автохозяйств отрасли медицинский осмотр вообще не проводится.

Только на горных и приравненных к ним дорогах министерство было вынуждено за 1975—1982 годы приостановить движение более чем на 150 автобусных маршрутах. В некоторых районах положение исправилось, и автобусное движение восстановлено. Но все еще существуют маршруты, пролегающие по дорогам, где движение автотранспорта должно быть полностью запрещено.

Перевозкам детей всегда уделялось огромное внимание, отмечало заседание актива, но есть случаи, когда отдельные руководители действуют по принципу «авось пронесет». Один из таких случаев чуть не привел к трагедии. Дети остались невредимыми. Но где гарантия того, что такое не повторится, что такая халатность не повлечет за собой тяжелых последствий.

Почти все нарушения, аварии вызваны низкой исполнительской дисциплиной, и их ликвидация возможна, главным образом, за счет повышения ответственности каждого автотранспортника республики.

На заседании актива выступил первый заместитель министра внутренних дел республики В. Шадури.



ВНОВЬ О ЦЕНАХ НА РЫНКЕ

Обзор откликов на корреспонденцию «Кто диктует цены рынку»

Читатели широко откликнулись на опубликованную в «Коммунист», «Заре Востока» и «СоцЛис Цховреба» корреспонденцию ГрузинИФОРМА «Кто диктует цены рынку». В редакции газет, информационное агентство, Центр по изучению, формированию и прогнозированию общественного мнения при ЦК КП Грузии поступило свыше тысячи писем-откликов на этот материал. Среди тех, кто откликнулся на статью, — рабочие, крестьяне, представители интеллигенции, пенсионеры, студенты, домохозяйки. Нам пишут ветераны партии, войны и труда, заслуженные работники торговли и других отраслей народного хозяйства. Отклики поступили из сорока трех городов и районов республики.

В первую очередь о том, как трудящиеся оценили сам факт публикации этого материала и комментарии к нему бывшего министра торговли Г. Коблианидзе, председателя правления Цеквашири К. Шапишвили, министра плодородного хозяйства Т. Джабадашвили, заместителя министра внутренних дел Ш. Горгодзе.

Абсолютное большинство авторов писем приветствует публикацию указанного материала и открытое обсуждение этой острой проблемы. Лишь незначительное число откликнувшихся (4,2 процента) настроено скептически или же считает положение, сложившееся на колхозных рынках, неуправляемым и неисправимым.

Общую неудовлетворенность вызвали ответы руководителей Минторга, Минплодоовоща, Цеквашири, МВД на вопросы читателей. Более 60 процентов из них считают содержащиеся в ответах комментарии несостоятельными и поверхностными.

Лишь ответ председателя правления Цеквашири К. Шапишвили в некоторых письмах заслужил одобрение за открытое признание того факта, что система потребкооперации пока не готова конкурировать с колхозным рынком.

Читатели ясны объективные причины роста цен на рынках, такие, как нехватка целого ряда продуктов питания, низкая конкурентоспособность государственной и кооперативной тор-

говли, повышение розничных цен на некоторые товары. Тем не менее все это, говорят авторы писем, не являются доминирующими причинами роста цен на колхозных рынках. Абсолютное большинство читателей полагает, что рост цен на рынках предопределен, в основном, субъективными причинами, обусловленными недостатками в деятельности различных звеньев производства и торговли.

Треть читателей, приславших отклики, детально остановилась на вопросах организации торговли. В этих откликах прослеживается стойкое мнение читателей о внутренней взаимосвязи между высокими ценами на рынках и факторами нравственно-этического порядка. Обращает на себя внимание и такое обстоятельство: рыночные цены вызывают возмущение даже у тех, кто сам торгует на колхозных рынках. Абсолютное большинство торговцев признает, что им приходится продавать лишнюю продукцию по непомерно высокой цене и называют целый ряд причин, толкающих их на это. В первую очередь, они жалуются на невозможность реализации своей продукции на местах, в сельской местности, с помощью хорошо организованых государственных или кооперативных закупок. Существующие ныне формы закупок сельскохозяйственной продукции на селе не удовлетворяют ее производителей. Из-за грубейших нарушений установленных правил, обмана, обвеса колхозники отзывают этой системе в доверии, считают, что некоторые работники кооперативной торговли, пользуясь своим положением, обогащаются за их счет на продаже строительных материалов и других дефицитных товаров.

Так исповоль вырисовывается лицо одного из тех, кто диктует цены рынку. Это укравший на какой-нибудь строительной базе дедец. С одной стороны, он может, не торгуясь, заплатить любую сумму за нужный ему продукт и тем самым вздуть це-

ны на рынке. С другой — он же, обворовываясь, пришедшего на его базу колхозника, вынуждает последнего, для возмещения понесенных потерь, затребовать на рынке за свою продукцию непомерно высокую цену. В результате эти две стороны возмещают себе ущерб, но за счет честных тружеников, чей единственный источник доходов — зарплата.

Жители Тбилиси и других городов республики не скрывают своего возмущения слабой работой Плодоовощторга. Они считают, что Плодоовощторг не только не конкурирует с рынком, но, наоборот, сам содействует росту рыночных цен.

Многие читатели критикуют высказывание министра тов. Т. Джабадашвили о том, что качество предлагаемого Плодоовощторгом продукции зачастую не хуже рыночной, что вложенные в нынешнем году запасы картофеля и овощей позволяют не только упорядочить, но и даже «диктовать» колхозным рынкам цены на эти продукты». Читатели согласны с тем, что производство плодов и овощей растет. Но они же и видят, что значительная часть продукции, из-за небрежного хранения, приходит в негодность, хорошие продукты какими-то темными путями попадают в руки спекулянтов, орудующих на колхозных рынках. Если к сказанному добавить и недостаток в организации работы самого Плодоовощторга, обман, обвеса, частое отсутствие нужных покупателей плодов и овощей, нетоварный вид имеющихся в продаже продуктов, то станет понятно, почему покупатель магазину Плодоовощторга нередко предпочитает колхозный рынок.

«Как может крестьянин на своем приусадебном участке получить более высокие урожаи, чем совхозы Министрства плодородного хозяйства?» — задают вопрос некоторые читатели. «Колхозник не должен торговать на рынке, — пишут другие. — Он и не хочет там быть, — утверждает они. — Но обстоятельства вынуждают его встать за рыночный прилавок».

Многие нарекания высказаны в откликах в адрес кооперативной торговли. «Практикой ценообразования, — подчеркивают читатели, — Цеквашири сам способствует росту цен на рынках. Бывают случаи, что цены на отдельные товары в магазинах Цеква-

шири выше, чем на колхозном рынке».

Единодушны наши читатели и в оценке круга проблем, связанных с ценой самого продавца. Здесь упреки высказываются не столько в адрес крестьянства, сколько — органов, не справляющихся с рыночными спекулянтами. Читатели считают, что примерно половина продукции, поступающей на рынки, попадает в руки спекулянтов, с которыми некоторые работники контролирующих и административных органов находятся в преступной связи, пренебрегая своими не только гражданскими, но и служебными обязанностями.

Общественность категорически требует принять самые суровые меры против таких работников и спекулянтов, поставив под строгий контроль деятельность администрации колхозных рынков.

Колхозный рынок — государственное учреждение. И здесь должен быть наведен государственный порядок, — вот основное требование, красной нитью проходящее почти через все отклики на корреспонденцию «Кто диктует цены рынку».

Уже в процессе подготовки этого обзора в Центр по изучению, формированию и прогнозированию общественного мнения при ЦК КП Грузии поступили развернутые ответы руководителей Министерства торговли Грузинской ССР и Цеквашири.

Судя по этим ответам, для наведения порядка на рынках проводится определенная работа. Однако практической отдачи население республики пока еще не ощутило.

К сожалению, мы ничего не можем сообщить читателям о работе Минплодоовоща и МВД республики — ответы от их руководителей не поступили.

С целью упорядочения цен и наведения должного порядка на колхозных рынках, в прошлом году с колхозниками и совхозами было заключено около 400 договоров о заводе и реализации лишней сельхозпродукции. Однако обязательства, предусмотренные договорами, были выполнены лишь на 30—40 процентов. Надо надеяться, что в нынешнем году колхозы и совхозы выполнят свои обязательства.

На территории рынков ныне отводятся помещения, где сельскохозяйственные организации по договорным

ценам будут продавать 10 процентов продукции от объема плановых закупок.

Оптимизм результатов в борьбе со спекуляцией, снижении цен на продукцию и, главное, в высвобождении времени сельских тружеников следует ожидать от четкой работы бюро торговых услуг, которые в порядке эксперимента уже функционируют на трех колхозных рынках Тбилиси.

До конца пятилетки предусмотрено организовать такие же бюро еще на десяти крупных рынках республики.

Для тех, кто не может воспользоваться услугами бюро, намечено создать максимум удобств: ведь одним из определяющих факторов снижения цен является культура обслуживания торгующих на рынке крестьян, внедрение новых форм и методов работы в торговле. В республике для этого проведен ряд мероприятий.

Нельзя сказать, что для борьбы с нарушителями ничего не делается. Только в прошлом году выявлено около 320 лиц, занимающихся спекуляцией сельхозпродукции. Принимаются меры по пресечению злоупотреблений, совершаемых работниками рынков. Однако совершенно очевидно, что принимаемые меры явно недостаточны. Достичь успехов здесь можно лишь при активной поддержке и помощи местных властей, административных органов, всего населения.

В ЦК КП Грузии в настоящее время разрабатывается проект постановления об улучшении работы колхозных рынков и усилении борьбы со всякого рода злоупотреблениями. Этот проект будет вынесен на рассмотрение бюро ЦК.

Центр по изучению, формированию и прогнозированию общественного мнения благодарит всех, кто откликнулся на публикацию. Надеемся, что после того, как вышеупомянутое постановление будет принято, трудящиеся проинформируют нас о ходе его выполнения.

Письте, звоните, приходите к нам и с другими интересующими вас вопросами.

Наш адрес — г. Тбилиси, ул. Дзержинского, 7, ЦК КП Грузии, Центр по изучению, формированию и прогнозированию общественного мнения.

(ГрузИНФОРМ).

задачу вместе с расширением фронта общественности совершенствование самой системы связи науки и общественной практики, обеспечить, с одной стороны, развитие науки, ее интеграцию с практикой, а с другой — приспособление самой практики к тому, чтобы воспринять и использовать достижения общественной науки.

РЕАЛИЗАЦИЯ научных данных социального знания при социализме происходит главным образом через органы социального управления, которые воплощают эти достижения в форму конкретных управленческих решений. Поэтому сегодня все большее значение приобретает выдвижение ученых на работу в органы управления. Эта форма прямого соединения науки и практики является наиболее эффективным средством перенесения достижений общественной науки в управленческую сферу и своевременного использования.

Связь с социальной практикой имеет большое значение и для самой общественной науки, ибо потребности практики являются мощным стимулом для развития всей системы общественного знания. Жизнь предъявляет новые требования к объективности и точности данных общественной науки, комплексности и своевременности получения необходимых для практики результатов, эффективности и обоснованности научных рекомендаций. Для чего, в частности, требуется развитие прикладных отраслей общественного знания. Речь здесь идет не только об усилении практической отдачи существующих «традиционных» наук, но и о возникновении потребностей в формировании новых направлений в общественности, говорилось

на XIV пленуме ЦК КП Грузии. Их появление, теоретическое оформление и институционализация являются выражением дифференциации научного познания, его обогащения, которое достигает такой ступени, что рождаются старые познавательные структуры и создаются новые.

Типичным примером такого обогащения общественности в социалистических странах может служить выделение самостоятельную отрасль социальной теории. Ее задача — разработка типовых методов внедрения социальных нововведений, выявление эффективных путей и способов воздействия общественной науки на социальную жизнь, выработка наиболее действенных способов связи общественности с социальной практикой.

На общественность весьма сильное влияние оказывает общая социологическая и морально-психологическая атмосфера в обществе, ибо она может или задерживать развитие социальных исследований, несмотря на объективные потребности в них, или всесторонне стимулировать их. Позитивные сдвиги, происшедшие в республике за последние годы, создают наиболее благоприятные условия для повышения эффективности научно-исследовательских разработок, установления самой тесной связи общественности с социальной практикой. Эта связь — гарантия против схоластики теоретизирования, которое может лишь тормозить наше движение вперед.

Гурам МУЧАИДЗЕ, доктор исторических наук, профессор.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Прогресс на мадридской встрече

МАДРИД. После длительных и интенсивных переговоров 34 делегации выразили предварительное одобрение проекту итогового документа мадридской встречи.

Награды Союза журналистов Кубы

ГАВАНА. Высшая награда Союза журналистов Кубы орден «Феликс Эльму» вручена Первому секретарю ЦК Компартии Кубы, Председателю Государственного совета и Совету министров республики Ф. Кастро за выдающийся вклад в развитие революционной журналистики. Этой наградой отмечены также более

Успешные действия партизан

МАДРИД. Повстанцы Фронта национального освобождения имени Фарабуно Марти продолжают активные боевые операции в Сальвадоре. Как сообщает корреспондент испанского информационного агентства ЭФЭ и Сан-Сальвадора, в минувшие сутки партизаны заняли десять населенных пунктов в департаменте Морасан. Ссылаясь на передачу подпольной радиостанции «Венсеремос», корреспондент ЭФЭ указывает, что в ходе ожесточенных боев каратели потеряли свыше сотни солдат и офицеров.

Заявление индийского посольства

ДЕЛИ. Индийское посольство в Исламабаде сделало заявление правительству Пакистана по поводу непрекращающейся клеветнической кампании в пакистанской печати против Индии. В этой публикации индийской печати, отмечает газета «Индия экспресс», нередко принимают участие официальные пакистанские лица. В заявлении индийского посольства подчеркивается, что развязанная антииндийская пропаганда препятствует нормализации отношений между Индией и Пакистаном.

Сообщение агентства СПК

ПНОМПЕН. Таиланд продолжает нарушать суверенитет и территориальную целостность НРК, сообщает кампучийское информационное агентство СПК. За период с 1 по 7 июля самолеты тайландских ВВС четырежды совершили разведывательные полеты над территорией республики. Отмечено 110 вторжений тайландских вооруженных судов в кампучийские воды у побережья провинции Кохонг. Под прикрытием армией на территорию НРК пытались проникнуть банды кхмерских реакционеров.

Переговоры закончились неудачей

ВАШИНГТОН. Неудачей закончились проходившие здесь в течение нескольких дней американо-китайские переговоры о двустороннем сотрудничестве в деле мирного использования атомной энергии. Стороны не смогли даже приблизительно наметить основные положения соглашения в этой области. Представитель государственного департамента сообщил, что переговоры будут продолжены позже, однако не назвал никаких сроков.

Растет безработица

ЛОНДОН. Быстрыми темпами продолжает расти в Валлийской Республике безработица. Об увеличении более 800 трудящихся объявила английская компания «Онайтд гласс», занимающаяся производством изделий из стекла. Ее администрация заявила, что фирма переживает острые финансовые трудности.

Переговоры закончились неудачей

ВАШИНГТОН. Неудачей закончились проходившие здесь в течение нескольких дней американо-китайские переговоры о двустороннем сотрудничестве в деле мирного использования атомной энергии. Стороны не смогли даже приблизительно наметить основные положения соглашения в этой области. Представитель государственного департамента сообщил, что переговоры будут продолжены позже, однако не назвал никаких сроков.

ДАЛЕКОЕ — БЛИЗКОЕ

КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

ГРУЗИНЫ НА УКРАИНЕ

Дружественные связи русского, украинского и грузинского народов возникли еще в начале 40-х годов XVIII века.

Грузинское поселение располагалось на территории Полтавского, Миргородского, Лубенского и Прилукского полков.

Саянах. Его дочь, Екатерина Евсеевна (в замужестве Лорер), была матерью известного декабриста...

Н. А. Цертелев — известный фольклорист, исследователь украинских народных дум.

Многие представители семей Орбелиановых и Эрнстовых в XIX — начале XX веков занимали ряд ответственных административных и выборных должностей в Полтаве и уездных городах Полтавской губернии.

Людмила РОССОХА, научный сотрудник Миргородского литературно-мемориального музея Давида Гурамишвили.

ПЕРВООТКРЫВАТЕЛЬ ТВОРЧЕСТВА ВАЖА

В Тбилиси находится известный итальянский карвелолог доктор Университета Ка Фоскари в Венеции Лунджи Магаротто.

Приезд Лунджи Магаротто в нашу республику всегда отмечен приятным сюрпризом: своим тбилиским коллегам он обычно привозит сборники грузинской поэзии.

— Лунджи, ваши тбилиские друзья говорят, что вас с Грузией «познако-

мил» Владимир Маяковский. Как это произошло!

— Действительно, Грузию мне открыл Владимир Маяковский. Это было в Москве, где я с помощью известных советских литературоведов изучал творчество Маяковского.

— Какова же цель нынешнего визита в Грузию!

— Сейчас я с большим увлечением изучаю творчество Важа Пшавела. Мне предстоит знакомство с исследованиями, критическими статьями о литературном наследии этого великого писателя.

Признаюсь, я с большой осторожностью взялся за переводы его произведений. Сложный, своеобразный язык Важа Пшавела с трудом поддается переводу на итальянский язык.

Должен сказать, что цель Венецианского центра грузиноведов, который я представляю, — изучить творчество лучших представителей грузинской литературы.

— Расскажите о них, пожалуйста.

— Центр грузиноведов при Бергамском университете, которым руководит профессор Нино Кауччишвили, изучает материалы об историческом прошлом Грузии, хранившиеся в зарубежных архивах.



Тбилисское лето в зените, и ртутный столбик термометра упорно поднимается вверх. В поисках прохлады тбилисцы заполнили парки и сады города.

В ЛАБОРАТОРИЯХ УЧЕНЫХ

Алло, „говорит“ космос

Модели радиоизлучения пульсаров — «говорящих» небесных тел во Вселенной создали грузинские астрофизики.

Около двух десятилетий назад земля впервые приняла вызывающие сенсацию неизвестные радиосигналы из просторов Вселенной.

Однако до сих пор механизм их был неизвестен. Объектом исследования ученые отдела теоретической астрофизики Абастуманской астрофизической обсерватории избрали разновозрастные пульсары.

плотной оболочкой, скупую расходуя свою энергию, а затем полностью замолкают.

Молодые пульсары испускают не только радиоволны, но и оптическое, рентгено- и гамма-излучения.

в определенных диапазонах волн. «Пожилые» пульсары, возраст которых превышает несколько тысяч лет со дня рождения, действуют иначе: заряженные струйки плазмы в эти карлики, способные передавать сигналы, возникают под воздействием уединенных волн.

Исследования группы астрофизиков под руководством члена-корреспондента Академии наук Грузии Дж. Ломиндзе имеют важное значение для познания природы и свойств космической плазмы — материи, из которой состоит наибольшее число объектов Вселенной.

ПРОШЛОЕ — В НАСТОЯЩЕМ

В УСАДЬБЕ САМТРЕДО

Казретская археологическая экспедиция Государственного музея Грузии имени С. Джанашиа, руководимая кандидатом исторических наук Мананой Синауридзе, на территории Маднеульского горно-обогатительного комбината Болнисского района, в дворцовом комплексе Самтредо обнаружила железоплавильную печь с четырехугольной каменной обжигательной камерой и горном, относящуюся к позднефеодалному времени.

Корреспондент «Зари Востока» Анна Малюгина встретилась с руководителем экспедиции Мананой Синауридзе и попросила прокомментировать эту находку.

— Уже много лет в Маднеули, в усадьбе Самтредо, которая принадлежала знатному роду Зураба Бараташвили, ведутся археологические раскопки. Это дворцовый комплекс, состоящий из нескольких помещений, и обнаруженные здесь сосуды кухонного и хозяйственного назначения, обломки больших кувшинов (кавери), стеклянных и фаянсовых изделий, различные кувшинчики, горшки датируются поздним средневековьем.

леоплавильная печь. Примечательно, что ее обжигательная камера была полна остатками пережженной в порошок руды. Мы нашли еще одну обжигательную камеру, а также каменные площадки и наковальню, служившие для размельчения руды, обжаривания и ковки.

Плавка металла в мастерской Самтредо происходила, очевидно, сыродутным способом. А руду, видимо, доставляли сюда из окрестностей Демир-Дага (Железная гора). Эти месторождения находятся недалеко от Маднеули.

В этом же районе найдены в погребениях орудия труда, топоры и

другие виды оружия местного производства, а также литейная форма. Все это говорит о том, что в Казрети еще с древних времен металлургическое производство было на высоком уровне.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Воскресенье, 17 июля

МОСКВА По первой программе. 9.00 — Время. 9.45 — Играет духовой оркестр. 10.00 — Документальный телефильм «Судьбы классики».

Русского народного оркестра им. Андреева 12.10 — Фильм — детям. «Я пришел». 13.15 — Концерт А. Марьяускаса. 13.45 — Родом из детства. А. Н. Толстой «Детство Никиты».

ТВЛИСИ По первой программе. 9.00 — Из Москвы. 9.40 — Грузинский документальный телефильм «На релетини». 10.00 — Моамбе.

В РЕДАКЦИЮ «ЗАРИ ВОСТОКА»

Прошу передать большую благодарность и сердечную признательность всем организациям, всем товарищам, выразившим нам глубокое соболезнование и искреннее сочувствие по поводу постигшей нас тяжелой утраты — кончины дочери.

Г. КОЛБИН.

миссионера, проживающего в Грузии — Кастелли, касавшиеся войны Грузии с Турцией. Ценной находкой являются карты Грузии XVII—XVIII вв. с сопровождающими их текстами, комментариями.

Не менее интересные работы школы грузиноведов Миланского университета, которую возглавляет известный профессор архитектуры Адриано Альпая Новелло: они изучают памятники грузинского зодчества.

Как видите, в Италии велик интерес к Грузии. И моя работа — это лишь небольшая часть по изучению грузинской культуры, уходящей своими корнями в глубь веков.

Беседу вел Джижда ИВАНИШВИЛИ.

СПОРТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВСТУПИЛИ В БОРЬБУ

В спартакнадную борьбу вступили шахматисты, футболисты и гандболисты. Поединки гандболистов, как известно, проходят в Вильнюсе (женщины) и Каунасе (мужчины).

В женском турнире поражение потерпела сборная Грузии, встречавшаяся с командой РСФСР — 14:40 (вторая группа). В этой же группе украинские гандболистки выиграли у соперниц из Туркмении — 45:15.

В Москве, где проводится соревнование шахматистов, первую встречу провела наша команда. Она встречалась с командой Белоруссии. Пока счет здесь 1:2 в пользу соперников.

Вчера первый матч в Иваново провели грузинские футболисты. Их соперниками в предварительном турнире будут команды Ленинграда, Таджикистана и Молдавии.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

РЕГБИ. Состоялись два пропущенных матча на первенство СССР. «Слава» (Москва) в Ленинграде проиграла местному «Приморью» — 13:16, а киевский «Авангар» выиграл дома у динамовцев Алма-Аты — 29:9.

ПЛАВАНИЕ. На международных соревнованиях в Лос-Анджелесе отличились советские пловцы. На дистанции 200 метров баттерфляем первым финишировал Сергей Фесенко. Его товарищ по команде Сергей Смирнягин был лучшим в плавании вольным стилем на 100 метров, а Сергей Заболотов — на дистанции 200 метров на спине.

ПАРУС. В Таллинском заливе финиширует 34-я международная Балтийская парусная регата. В классе «Звездный» второе место завоевал представитель нашей республики Гурам Биганишвили. Он уступил только товарищу по сборной СССР Е. Авксентьеву.

Зам. редактора Г. ПАЦУРИЯ.

НАШ АДРЕС И ТЕЛЕФОНЫ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ИНДЕКС 68432 УЭ 06413

приемная заместителя редактора 93-11-58; 93-18-54; 93-18-07; 93-17-06; 93-18-02; 99-56-69.

ОТДЕЛЫ: партийной жизни 93-15-01;

пропаганды марксистско-ленинской теории промышленности, транспорта и строительства сельского хозяйства советского строительства литературы и искусства науки, вузов и школ писем и массовой работы 93-17-58; 93-18-59; 99-89-65; 93-22-34; 93-19-19; 99-50-61; 99-93-28; 93-17-54; 93-13-54;

республиканской информации иностранной информации иллюстрация сектор корреспондентской сети и обзора печати прием объявлений СОБСТВЕННЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ: 2-40-20; 3-41-68;

Цхинвали Кутаиси Рустави Гори Ахалцехе Маяковский Зугдиди Махарадзе Телави 24-46; 5-21-22; 12-52-16; 2-33-38; 2-17-81; 20-21; 2-14-48; 6-44-33; 29-01.

Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК КП Грузии 380008 Тбилиси-8, пр. Руставели, 42. Печатаются офсетным способом в газетном корпусе, ул. Хошаруауская, 21. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22